Japan Beginning To Feel Need For "Big Nation" Status, Identity

By [illegible] ROWAN

[illegible] visitor [illegible] many changes [illegible] years, the most [illegible] being the [illegible] and the [illegible] of the people. [illegible] is the evid- [illegible] nationalistic tem- [illegible] markedly. [illegible] that the end [illegible] the post- [illegible] and vanquish- [illegible] between the United States and Japan.

This was obvious to U.S. cabinet and other officials who came here recently to discuss economic problems flowing from Japan's billion-dollar advantage in trade with the U.S. last year and from Japanese curbs on U.S. products and investments.

The Japanese were talking back in ways the Americans had not heard since before the war. It was obvious that the Japanese knew they were talking from a position of [illegible] strength [illegible] [illegible]

The [illegible] and [illegible] Japanese [illegible] Okinawa [illegible] that this country [illegible] as a [illegible] of the United States.

Soviet A Menace.

[illegible] Uncle Sam [illegible] popularity here here. In a recent nationwide poll, Yomiuri newspapers asked Japanese to name [illegible] country they considered a menace to Japan's security. The Soviet Union was named by [illegible] percent, Red China by 15.6 percent, and the U.S. by seven percent.

[illegible] the majority [illegible] 25.6 percent of the Japanese were pro-United States, 10.8 percent were anti, and 57.6 percent were undecided.

As for Russia, 2.0 percent were pro, 2.9 percent were anti and 45 percent were undecided.

And 6.2 percent were pro-Red China, 32.7 percent were anti, and 48.1 percent undecided.

"For Japan"

What seems to be happening here is not a tendency for the Japanese to be against anyone or anything especially. They are

(Cont. on Page 8)

"SUKIYAKI" Cookbook By MISS STELLA ITO

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. XXXII—No. 68 FRIDAY, SEPTEMBER 5, 1969 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE BRIDGE — A story of J.C.'s By JESSIE L. BEATTIE

Japanese Youth On Stopover From World Cycling Trip

By PATRICIA LOWE

MONTREAL. — Montreal's [illegible] confusing, but for [illegible] Tomoto of Takasa [illegible] they were impos- [illegible] been bicycling for [illegible] touring the world [illegible] ever got lost.

[illegible] unfortunately, was [illegible] until "a very kind [illegible] helped him reach his [illegible] contact, Edward Mc- [illegible] last week at the Notre [illegible] station.

Left Last Year

[illegible] left home, twenty- [illegible] from Osaka, last Au- [illegible] a seven-year bicycle [illegible] end of the world [illegible] He was on his own [illegible] Club in Australia [illegible] give a letter of re- [illegible] to help him from [illegible] the other. Now every [illegible] route does so.

"I [illegible] see all the world [illegible] pictures," said the 22- [illegible] photographer. When he [illegible] Japan five or six [illegible] now he hopes to [illegible] on his world ex- [illegible] include the pic- [illegible] taken.

Home In '74, Maybe

[illegible] planning to be home [illegible] said, "but now I think [illegible] '74 . . . I hope."

[illegible] hopes so too. Moto [illegible] in a family of [illegible] he can write to [illegible] cannot give him news [illegible] he is never [illegible] will be.

[illegible] sometimes, but [illegible] they miss me."

[illegible] all that absorbs [illegible] the moment, how- [illegible] stays in one place [illegible] was his longest [illegible] days.

[illegible] places he has visited [illegible] best. "I would [illegible]," said Moto.

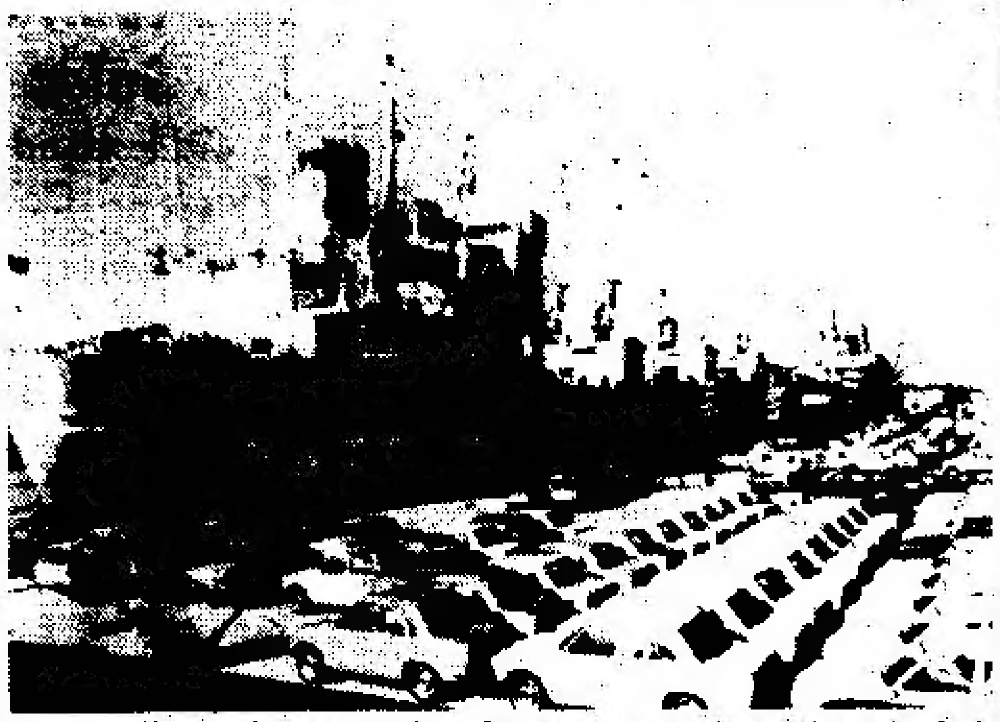
[illegible] returns to Takada [illegible] will have 145,000 [illegible] meter. Usually he [illegible] a day, but his [illegible] miles in one day. [illegible] every hour, so I [illegible] fast."

Perfect Tourist

[illegible] been to Auckland, [illegible] Canberra, Austra- [illegible] and Hawaii. [illegible] way across the [illegible] freighter from New [illegible] landed, bike and all.

[illegible] tourist Moto has [illegible] everything he [illegible] Canada is very big. [illegible]," he said. [illegible] especially when [illegible] all the way and [illegible] of the time. [illegible] backs strapped to

(Continued on P. 8)



The Zama Maru, a modern Datsun car-carrier with a six deck configuration for a total capacity of 1200 cars and trucks.

The unique feature of the ship is that autos are driven on and off at a rate of 150 cars an hour.

The ship is then converted into a conventional carrier for the return trip with Canadian exports.

The cranes remove the flooring from the storage levels. Seen here is the unloading of the ship at Pier 13, Toronto Harbour, last week.

TORONTO. — The first of a fleet of versatile freighters made to trim the cost of importing cars arrived in Toronto from Japan last week.

A flock of huge car-carrying aircraft may not be far behind.

Japan's first roll-on-roll-off Nissan car carrier was loaded with a cargo of 1,200 cars and trucks and a convertible system enabling the vessel to return with Canadian wheat.

With six decks and an elevator system, the 16,000-ton Zama Maru allows cars to be driven on or off the ship at a rate of 150 an hour. Loading and unloading seems much like parking in a downtown [illegible] parking lot.

The decks once the cargo is discharged, simply drop away to the sides, turning the ship into a staggering bulk [illegible] bulk cargo capacity [illegible] tons.

Hiroki Miki, vice-president of Nissan Automobile Co. (Canada), said the Zama Maru is one of four special carriers delivering Datsun cars and trucks.

Nissan Motor Co. of Tokyo has been studying the feasibility of producing Datsun cars in Canada, Mr. Miki said.

Sets The Stage

Largest Launched

UCHINOURA. — Japanese scientists successfully fired Japan's biggest rocket [illegible] paving the way for launching of a scientific observation satellite into earth orbit next year.

The four-stage 44-ton [illegible] long rocket reached its highest altitude of 345,600 feet four minutes 12 seconds after the blast-off, said scientists of Tokyo Univ.'s Institute of Space [illegible] [illegible]

Foreign Ministry Affirms Pope Invited to Expo 70

TOKYO. — The Japanese Foreign Ministry said recently the government has invited Pope Paul VI to the 1970 World Fair in Osaka but has [illegible] the pontiff to visit Hiroshima on the 25th anniversary [illegible] atomic bombing.

A spokesman [illegible] was invited to the fair [illegible] invitations went to heads of [illegible] [illegible] last August.

Todai Holds Exams Despite Attempted Entry By Protestors

TOKYO. — The long-delayed end-of-term examinations were held at the College of General Education of the University of Tokyo without major disruptions though about 100 protesting radicals continued their efforts to prevent the examinations.

The examinations started from 9:30 a.m., 30 minutes behind schedule, and ended at 10:40 a.m. at the faculty in Komaba, Tokyo. Police stood by outside the campus to cope with any emergency.

Shortly after 8 a.m. the activists of the All-Campus Joint Struggle Committee, armed with helmets and wooden staves, stormed into the faculty compound. Then they broke into the No. 1 main hall and No. 1 hall and vandalized the rooms, smashing window panes and overturning chairs and desks.

At least a few students were reportedly injured during the confrontation between the radicals and moderate pro-Japan Communist Party (JCP) faction students in front of the North Dormitory.

The pro-JCP students turned back their radical opponents who later tried to storm the No. [illegible] hall where the examinations were held.

The college of General Education has a total enrollment of 7,000 or roughly one-half of the university's entire student body.

The new university administration, headed by Ichiro Kato, has been trying to advance the freshmen and the sophomores to higher grades through the term examinations because the university's next entrance examination will have to be canceled if they [illegible].

The administrators had a number of instructors patrol the campus during the previous night to keep the campus clear of radicals.

The Metropolitan Police Department posted riot police units outside the campus in readiness for possible clashes between the rivaling students.

The university authorities plan [illegible] the end-of-term exams [illegible] the end of this week.

The successful ending of the [illegible] tests at Komaba has brightened the prospects for [illegible] the students and for [illegible] entrance examinations [illegible] were canceled this year, [illegible] university officials.

The exams [illegible] were originally scheduled for October last year.

Reduced Air Fare Possible With Govt. Approval

TORONTO. — New CP Air excursion fares between Toronto and Tokyo will reduce rates across the North Pacific from eight to more than 30 percent if given government approval, H. B. Renwick, Vice-President, Marketing and Sales announced recently.

Plans call for CP Air to introduce a $862, 21-day excursion fare to Tokyo on October 1. That will be 8.1 percent lower than the present all-year return rate of $937. The peak season charge for this fare will be $891. A 21-day excursion fare to Hong Kong will be $1,053, $[illegible] less than today's cost.

For groups of 40 or more travelling on tours of 14 to 28 days duration, the planned reductions are more remarkable [illegible] percent when compared to present round trip fares. CP Air will sell 40-seat blocks of tickets to travel agents who in turn will sell them [illegible] with ground tour packages worth a minimum $108.

These new tariff schedules are being submitted to the Canadian Air Transport Committee and the civil aviation boards of Japan and the U.S. for approval.

Warships To Be Built

TOKYO. — The Japanese defence agency announced recently [illegible] plans to build 11 warships [illegible] 15,360 tons [illegible] next year to strengthen Japanese [illegible] forces.

The defence budget totals about $1.47 billion, up about $260 million over fiscal 1969, which ends March 31, 1970.

The agency said the warships are five destroyer escorts, one submarine, two minesweepers, two torpedo boats and one [illegible] vessel.

Sansei Kendoka, Takagaki Wins At International Kendo Tourney

TORONTO — A standing room only crowd was on hand to witness the exciting "First Toronto International" Kendo Tournament [illegible] at the [illegible] of the Japanese Canadian Cultural Centre. Most of the enthusiastic spectators stayed on for the entire program, watching [illegible] attraction. They were rewarded with lively action which saw the more experienced American Buddhist Academy of New York "A" team extended to the wire by the Japanese Canadian Cultural [illegible] [illegible]

Ex-Champ's Sumo Stable

YAMAGATA. — Former grand champion Kashiwado said here recently that he would establish a new sumo stable in January next year for training young wrestlers.

Kashiwado, now called Kagamiyama after his retirement from the professional ring, said his "Kagamiyama Stable" would open in Koiwa, Edogawa Ward, Tokyo, soon after the New Year's sumo championship opening Jan. 11 at Kuramae Kokugikan stadium in Tokyo.

The former grand champion made the announcement when he visited patrons in his native prefecture of Tsuruoka.

Meanwhile, Kashiwado's [illegible] chief Isenoumi told the press later in the day that he had always been in favor of Kashiwado's establishing a stable of his own.

He could make a great contribution to the sport of sumo using his knowledge as a new and young master, Isenoumi said.

[illegible]

Others [illegible] A demonstration of Kenbu (sword dancing) was performed by Mr. T. Shimizu of Montreal accompanied by Mr. Sato who did Kawanakajima, [illegible] songs. Reverend S. Kan 5th dan aided by Mr. Dick Olden 3rd dan (both of the Buddhist Academy of New York) put on a precise display of Iaido [illegible].

The planners were much encouraged by the response to this tournament designed to promote Japanese culture as well as kendo, and are optimistic about making it an annual event.

To recap the results of the tournament, they are as follows:

TEAM CHAMPIONSHIP: 1. American Buddhist Academy of New York "A" team, 2. Japanese Canadian Cultural Centre "A" team.

BEST TECHNIQUE — [illegible] Godfrey — [illegible] School.

FIGHTING SPIRIT — [illegible] — American Buddhist Academy of New York.

U.S.-CANADA ALL-STAR — Deb. Takagaki — Japanese Canadian Cultural Centre "A" team.

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

OSCAR'S Sport Shop
GOLF, FISHING Specialists
NEW LOCATION
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Cianciusi
Real Estate
1682 St. Clair Ave. W.
Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-1089

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
962 PAPE AVE., TORONTO

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

Travel Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
889 Dundas St. W., Toronto 140

LEARN CHICK SEXING
LAST OPPORTUNITY
TO ENROLL IN THE 1969 CLASS SESSION
* Only chick sexing school in the U.S. operating continuously since 1937.
* Write or phone for free brochure.
AMERICAN CHICK SEXING SCHOOL
214 Prospect Avenue
Lansdale, Pennsylvania 19446
Phone: 215/855-5157

TEN PIN BOWLERS WANTED
Scarboro Nisei Friday League
Call 222-3613

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力矯正と
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St
VANCOUVER, B.C.

SPORTS

1st International Kendo Chshps. For Japan In '70

OSAKA — The first International Kendo Championships will be held in Tokyo [illegible] the International Kendo Federation [illegible]

The team championship will be held [illegible] Tokyo on April 5 and the individual [illegible] Central Gymnasium [illegible]

About [illegible] fencers from 10 countries [illegible] Britain [illegible] according to the federation.

The participants are also expected [illegible] April 9 at the site [illegible] March next year.

The All Japan Kendo Federation [illegible] team to Europe in September [illegible] Japanese fencing. The [illegible] Tsuzawa, a director of the federation.

The federation will also send a 22-man [illegible] Taiwan in October.

TOM'S TELEVISION & RADIO
Sales – Service
Authorized Dealer For
RCA. Victor — Color TV. — Stereo-etc.
2893 Lawrence Ave. East At
Phone 759-1583
Brimley Rd. Scarborough
Tom Iwamoto Tosh Minaki

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

Escorted Autumn Tours to Japan
* Departure — November 2nd, Sunday
For further information and reservations contact
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave.
Toronto 2-B, Ont.
Tel. 366-1075
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1163

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING [illegible]"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1106

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4[illegible]
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 200

日本剣客伝

宮本武蔵（みやもとむさし）

司馬遼太郎

宝蔵院流（五）

——武蔵はかならずそう来る。

と、胤舜は覚悟していた。胤舜の具眼もひとかど武蔵を観ていた。

「引いて、誘え」

ということであった。刀術者は例外でも懐へとびこんで手もとにつけ入ろうとする。槍術者はむしろ刀術者の本能を入れ、誘い込みがために槍を手もとに引き、背ほどに出す。刀術者が懐へとび、その刀術者の胸をえむ柄端をとらえ、電光のごとく繰り出せば刀術者にすることができる。「また鶴手をまぜれすため[illegible]一尺、と突き出せ。[illegible]を動かせて三段突きや内[illegible]突きを合わせ用いよ」と胤舜は教えた。

やがて胤舜は支度をおえ、廊下に出てきた。その装はどうであろう。衣の袖をたくしあげて黄のうしろで結び、脚には絹の袴子の股引のようなものをはいており、これが宝蔵院の稽古装であった。

やりはむろん、稽古槍で

しかし、ざわ槍と小太刀を右手にぶらさげて出てきた。

一間　武蔵の小太刀にあざんだが、武蔵にとってはこれが工夫であった。ごう世槍に対しては大太刀でも小太刀でも長さは五十歩百歩であろう。であればいっそ、軽快に使える小太刀のほうがいい。敵の懐へに飛びこめば太刀打は小太刀で十分なのである。

「小太刀か」

と、胤舜は聲に出した。武蔵はうなずきもせず跳びさがり、間合をとった。構えは中段、武蔵は半身である。

武蔵は、踏みこんだ。

（ほう）

と、上段のいん栄はおどろいた。刀術者が槍に対するばあい、普通、槍の柄打ちを狙って、という受け身——後手——の太刀がたをとる。胤舜が突き出してくればそれをいちはやく払い、手もとへとびこむ。が、武蔵はその先手をとらず、大胆にも先手をとるべく、さきに踏み出してきた。常識外である。

（無謀な）

という気はもったが、しかし武蔵にとっては既定[illegible]工夫であった。「兵法は[illegible]

めなかった。かれの工夫では両手で持つために太刀が負けるのである。

武蔵はすんすん進んだ。胤舜はそのままさがりつつてゆく。しかも武蔵の踏み出しが早くなった。

（ばかな）

と、胤舜はさがりつつ敵をあざけりたくなった。つぎの瞬間、この兵法僧がもっともおどろいたことに武蔵は腹をあけて小太刀をたかだかと振りあげたのである。刀術者として為すべからざる形であった。腹が隙く。槍は直線行動でありその空いた腹へ真一文字に突っこめばいい。

胤舜は、突いた。

（やっ）

と、上段のいん栄はコブシをにぎった。この老僧は武蔵の天才をこのとき知った。武蔵は先、先、と取りつつ槍を限し、限すもや不意に隙をみせ、傲慢になった。傲慢のゆるみが出た。速度はつねよりも遅い。

骨、

と、武蔵の小太刀が槍さきをたたき、右へ受けながし、鮎の躍るようなすばやさで左前へ体を転じ、転じつつ左手でヤリの柄をにぎってしまっていた。

武蔵の動作はさらにつづく。握ったヤリの柄をわが頭越しに左へやり、その瞬間小太刀を胤舜の頭上にふりおろした。

が、頭蓋は砕かない。髪一筋の頭上でその小太刀をとどめた。胤舜はあわただしくヤリをすてた。

「参った」

僧は危害をおそれ、跳びのき、立礼した。武蔵が勝った。

[illegible]

父 **安松**（七十五才）儀スキーナにて事故のため水死致しました事を生前昵懇の皆様にお知らせ致します。追て二十五日晩七時半香坂佛教会にて午後七時半より永谷開教使並に岡野補教士司式の下に告別式執行の際は御多忙中多数皆様が御参列下され御弔辞、弔電供花並に御香料を賜わり、て御厚志の程深く感謝し、感激しております。生前の御交誼を合せ厚く御礼申上げます。

グリンウッド

喪主　上川　茂
妻　芳子
女婿　清水　清
長女　千鶴子
女婿　岸　正一
次女　森美
芳子母　重松　たき
上山 [illegible]
中沢 [illegible]
花澤 [illegible]
親族 [illegible]

妻 **雪枝**（五六）儀心臓病のため東市立病院入院中薬石効なく十一日朝死去致しました事を生前昵懇の皆様にお知らせ申上げます。追って十三日午後八時トロント佛教会で渡辺開教使導師の下に中川補教師同席にて告別式執行の際は、酷暑の中御参列多数の皆様が御参列下され、の上供花、香料、弔辞、弔電を頂き誠に有難く遺族一同感謝、感激しております。貴は一々参上の上御礼申述ぶべきですが混雑中につき、故人生前の御交誼、入院中のお見舞など数々の御厚志もあわせ、略儀ながら紙上を借り厚く御礼申上げます。

喪主　夫　飯島　又藏
長男　アラン
二男　レイ、メーナ
母　三木　キヨ
姉　長崎　コメ
兄　三木一男家族
同　三郎家族
甥　長崎信男家族
兄弟　新谷　豊家族
代表　平野　[illegible]三郎
友人　木村　一良
同　トロント佛教会婦人会

住宅売買
売買を問わず、住宅売買についてご相談に應じます。お電話して下さい。
堀　ケン
Phone AM. 1-5194

メル家屋売買
ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七—五一八四
社長　岩井　トッシ
住宅電話　七五七—七五七八

保険一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下　律
トロント市
電話—PL九—二六三二
—PL五—七三一七

弁護士　鬼塚敏三
事務所　ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

洋服新調並に修理仕立替を致します
ト市ボールドイン街一三二
野村　安則
電話　二六八—九二二五

家屋売買業
アパート、住宅、商店等の売買を誠実にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。
疋田ゴードン清
K. Gordon Hikita — Phone 325-1441
BLOCK BROS. REALTY LTD.
Office: 3121 Kingsway, Vancouver, B.C.
Phone 431-1471
Western Canada's Largest Realtors

☆一九七〇年　エキスポ観光団
二月末より毎月各種個人自由行動グループや特別グループ出発など。皆様の御予算と御日程に合わせての準備がととのいましたので御問い合わせ下さい。
☆一九六九年　訪日観光団
△九月二十一日(日)　△十月十六日(木)　△十一月七日(日)　△十二月十四日(日)
V・I・P
ヴイ・アイ・ピー旅行社

秋の訪日観光團募集
今秋も左の日程で訪日観光団を組織することに相成りました御友人御誘い合せ御参加下さい
●出発期日　第一團—十月五日(日)午後三時二十分日本航空機で出発　第二團—十一月二日(日)午後三時シーピーエー機で出発　第三團—十一月十六日(日)午後三時二十分日本航空機で出発　第四團—十二月七日(日)午後三時シーピーエー機で出発
●内地観光並に観光費
(エー)、日光、東海道ツアー二百三十五弗
(ビー)、東海道、四国、中国ツアー二百三十五弗
(シー)、東海道、中国、九州ツアー三百三十五弗
●航空運賃　晩市—東京間往復運賃六百三十一弗
（十月五日出発の第一団だけは六百九十三弗）
◇切符有効期間は九十日間です
●詳しい方法、[illegible]
明細書は御申込次第[illegible]
申込所　晩市　岩田旅行案内社
トロント　岩田旅行案内社支社

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St
Vancouver, B.C.
家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージア街一五五〇
矢田源一郎
電話　三二五—二五二八　六八二—六五二一

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone [illegible]

W. K. GARDENS
137 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—9458
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚披露その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス
（華園楼）
電話エムユー一—六六二[illegible]

無期限に 紅鮭漁を禁止
ワンデファカ海峡の漁区二十で

【晩市】[illegible]することに漁区は[illegible]漁業許可時間わしているが、魚族保護、漁わずか十二時間、今シーズン期という時から、ピンク・紅サケが殆んどの少しとれ、サケンの漁獲はほとんど望ただけで、[illegible]のピンク・み薄となってきている。サケンの大量[illegible]も[illegible]を表した。

カナダ水産省は八月二十一日付でワン・デ・ファカ海峡漁区二十のサケ漁業を禁止する旨発表した。これはフレザー河にさかのぼるピンク・サケンの数量が、いままでも極めて僅少で、漁業が[illegible]の産卵量をあげられないとみるかぎりその漁区の解禁は無期限に延期されることになろう。

禁漁中に[illegible]は毎日開[illegible]漁のピンク・サケンの上陸[illegible]

ト市イタリー系 日刊紙を発行

ト市内に激増しているイタリー系移民四十五万人を読者とするイタリー語日刊紙が今週から発刊された。『コリア・カナディチィ』も伸び日刊紙発行者は本紙創刊者の友人、ダン・イアネピー氏(三五)で、外国語による日刊紙は中国系人の『醒華日報』と共に二つとなった。カナディチィは主にスポーツ記事をのせ、二万七千部発行している。

沖縄で黒白兵が乱闘
米本国内の対立が持ち込まる

【那覇時事】三十日午前〇[illegible]中部の金武村のバー街で時ごろ基地の町の[illegible]黒人兵が警邏中のエムピー人員パー側もパトロールしにピストルをつきつけ、威すいわ黒人の警備兵十数名が駆けつけるという事件が起きており、沖縄の米軍基地にも米国内の『白黒対立』が持ち込まれた感がある。

七人が五十人から七十五人警備の黒人兵[illegible]も[illegible]れた。その夜の付近[illegible]エムピー数人が車で駆けつけ警官を止めにはいったが、黒人兵はエムピーの車一台を焼かせ、他の一台に火をつけた。

この事件でエムピー三人と黒人警備兵三人が負傷した外、沖縄人[illegible]はなかった。去る二十六日にも中[illegible]

ヒマラヤ 登頂異議
ピークを錯覚?

【大阪】去年夏 関西の女性登山隊三人が大ヒマラヤの西部、イストル・オ・ナール(七四〇三メートル)の頂上[illegible]しとげた、と報告され、話題になった。ところが、最近になって、日本の山岳界にこの登頂に疑問を持つ声が出始めた。

彼女たちの登頂記に載った写真から疑いを持った一人のヒマラヤ研究家が、ほかの多くの写真や、地図を手がかりに調べた結果、このほど『三人は頂上近くのピークにたどりついて、そこを主峰と錯覚した』と、いい出し、これを裏付けるように、今夏、同じ山にいどんだ関学大パーティーも『主峰は別だった』と報告したからだ。

しかし、当の女性登山隊長は『登頂を証明する資料を出せといわれても、三人の確信だけ。この確信はいまも変らない』と話した。

『カナダの日本人』紹介
日本の記者高見弘人氏新著書

宮崎県延岡市の日刊新聞社に記者として活躍している高見弘人氏が、一九六四年秋から六五年春にかけて最初にカナダに滞在、日系カナダ人の生活状態をみるにおよんで、日系人を広く紹介したいとの意欲をかため、昨年五月再訪加して更に見聞をふかめて帰日した結果『カナダの日本人』と題するストリーを一冊にまとめたものが今週本社に送られてきた。

日加協会長の吉澤清次郎氏が序文をよせているが、その序文中に『わずか二回の現地踏査にも拘らず、よくもこれまで小まめに調べたものと驚くほど』とほめている。目次をみると小見出しは意外に多く、努力の跡が歴然である。吉澤氏が『カナダに関する類書のない現在、同国の事情を知ろうとするもの、移住を志す人々にとって、いろいろ示唆に富む書類』と述べている通りだ。亀岡書店で求められる。

●外務省人事一日付けによると、駐カナダ大使館参事官吉田實氏が帰国。在ノルウェー大使館参事官田辺宗夫氏(元晩市領事)が依願退官。

十五年後の日本人口
＝一億二千万人前後に＝

【東京時事】厚生省人口問題研究所は先週、日本の将来人口推計を発表した。それによると、昭和六十年(一九八五年)の総人口は現在より二千万人ぐらい増加して一億二千万人前後となるという。しかし年齢別人口構成は急速に老齢化し、六十五才以上の人口は六十年には約千百五十万人、八十年には二千万人近くにふくらんで西欧並みの『老人国』になると予想している。

御禮

故安松事今度水死の節は御地漁者の皆様に大迷惑を相掛けました。数日間皆々様の熱意有る御助力の結果御蔭様で早々死体発見いたしました事は皆様の献身の努力の賜と遺族並に親族一同感謝、感激の日々を送っております。尚茂事御滞在中は御世話に相成り、御晩に際しましては過分なる御厚香料を賜わり重ね々の御厚志の程深く御礼申上げます。二十五日午後七時半晩市仏教会で永谷開教使並に岡野補教士司式の下に告別式を営みました。何卒今後共遺族に御力添えを御願い申上げ、甚だ簡単なる言葉を持ちまして御礼申上げます。

八月廿八日
グリンウッド
喪主 上山茂
親族 芳子
スキーナ ニュウイングランド キャナリー
同 その他の皆々様

九月中の催し

メトロ・トロント秋の催し(プログラム)によると、日系人が主役を買って出る催しは『イトピコ生花展』が九月十日から十三日までイトピュー図書館であり、浦部定子さんが実演。また七夕祭りが日系会館で九月十四日正午から七時まで開催される」、二十八日には『愛の花展』が午後一時から六時までセンターで池の坊主催である。

紐育市へ 観劇團
亀岡氏が募集

日本から岸信介団長(元総理大臣)引率のもとに歌舞伎一行が米国各都で出演することになっているので岩田旅行社の亀岡氏は多数同胞の要望に依り、ニューヨーク観光を兼た観劇團を組織した。

一行は九月十九日夜借切りバスで出発して二十一日に見物し、二十二日夜帰市する。費用はバス、ホテル(二泊)及び芝居の入場料を含めて六十弗である。希望者は至急申込んで欲しいと。

東芝カナダ社
ト市に設立

東芝は一日付けでカナダのトロント市に現地販売会社『東芝カナダ社』(資本金二十万カナダ・ドル＝約一億円 社長＝長竹義廣(元前海外業務部企画課長)を設立した。カナダ国内の家電商品需要増加に対処するもので、新会社設立により同国全域の販売網の整備、[illegible]サービス体制を確立する。新会社に従業員八人でスタートした。(時事)

求 ガーデナー・ヘルパー数名。電話四二一－二九四七(高島)

求 軽い工場仕事に婦人入用。インターナショナル・アセンブレックス社。電話三六六－二七五七(トロント)

求 ガーデナース・ヘルパー数名入用。電話五三三－六一九六(前原)

求 ラジオ修理技術者。電話三六四－〇一〇八、午後六時以後四六三－二二四(斉原)

求 パートタイム・ウエートレス・クック又はクック見習い(フル・タイム)。電話三六六－二一六四

貸 一室で炊事、地下室に便利。電話七六九－四五一九(トロント)

新店完備
[illegible]念特典[illegible]呈

移転以来待望中の風通しの良い店が完成しました。記念の特価販売と『読み物』進呈の特典があります。読書の秋でもあります。御来店又は御注文を御待ちしています。現代日本文学、世界文学、松本清張小説、本格推理小説等の全集も入荷しています。分割売りも致します。(目録進呈)

○毎月欠かさず読めるよう月決め購読をお勧めいたします。(各種週刊もの、専門的なもの、どんな雑誌でも御注文に応じます)新店はバーナスト街から西に五ブロックです。電話は従前通り。

航空券切符旅行小切手等書籍雑貨商 亀岡書籍商會
339 Dundas Street West, Toronto 2, Ont. Phone 366-3934

本格的な夏、暑い時の冷しソーメンの味は又格別
◎友白髪ソーメン
◎冷麦
○夏には冷しうどんにして召し上がって下さい
アルバータ製
◎青木うどん(細手、太手)
◎日本製干うどん
カンバランド・チャーメンには
◎ファ・ケー・うどんを御使い下さい

ダンダス ユニオン店
DUNDAS-UNION STORE
電話 イーエム四－七六九二
新 イーエム六－三六六三
173 Dundas St. West, Toronto

好評を戴いて居ります
◎ナショナル印 自動炊飯器
三カップ、四カップ、六カップ、八カップ等多量入荷しております。

◎新着品
○風味に美味しい—素麺、冷麦、干うどん
○簡単に出来る—即席ラーメン、王冠うどん
○罐詰類—鮭、いか、たこの味付、鮪油漬水煮、白瀧水煮、筍、小芋、胡ゴレ豆腐
他に沢山入荷しております。早目に御来店又は御電話にて御注文下さい。
○日本送金は古屋で—

古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 364-6481

健康閑談

健康の心がけ

―「人間医學」誌から―

梅月生

〔上〕

漢方製薬社長　上田　太郎

(一)心　平静を保つべく努力しているが、いかんせん、ストレスが多すぎて[illegible]

(二)食　好きなもの―嫌いなもの」酒、タバコ、[illegible]好き。インスタントもの、着色その他加工せるものを好まず。

(三)運動　運動神経[illegible]、ただ[illegible]での―[illegible]

(四)環境その他　[illegible]の大家医博西山英雄先生に日常何かとお世話になつている。

漢方専門医師　大塚　敬節

(一)心　神経質で、くよくよするがあきらめもよい。

(二)食　好きなもの―豆類、特に黒大豆に飛騨豆腐とコンブを入れ黒砂糖を加えて煮たもの。土佐のじやこ。嫌いなもの―人参の臭いため。[illegible]

(三)運動　[illegible]十分位[illegible]は自己流の体操をやつて、坐禅のまねごとをする。

(四)環境その他　東京の真中に住んでいるが、庭に樹があり、池に鯉がおよいでいるので環境としてはよい方だろう。

食料産業研究所長　医学博士　川島　四郎

(一)心　いつ死んでもいいと思つています。長生きしようなどとは考えていませんが、死ぬまで病気するのはいやです。

(二)食　酒全く飲まず、タバコも全くすわず。食物は何でもたべ、好き嫌いなし。

(三)運動　庭掃除、ドブさらえ、植木のかり込み、枝おろしなど実益の伴う運動と、日本舞[illegible]は[illegible]かで。

(四)環境その他　私たち夫婦、長男夫婦、次男夫婦みな一緒に住んでいます。とてもにぎやかで楽しくてよいです。

指圧研究会主宰　久染　直一

(一)心　浄土真宗の教えに導かれ、平穏である。

(二)食　好き嫌いはない。何でも有難く頂いている。

(三)運動　歩くことを心掛け、家族ぐるみの指圧。

(四)環境その他　指圧[illegible]が切れて、病気らしいものはしたことがない。至極恵まれた生活、私夫婦、長男夫婦、孫三人でみな健康。余技は茶道。

医學博士　杉崎　国嘉

(一)心　自分のペースを守ることと、絶対に背のびしないことに心がけています。

(二)食　分量さえあれば、いわゆるイカモノの外は何でも結構です。

(三)運動　ボーリング、ゴルフ、ランニング等。

(四)環境その他　文句言つても仕方ないでしょう。騒音が一番カンにさわります。

円心流居合道物　剣法宗家　小橋　川感

(一)心　心の姿勢も正しく平常心大事也。極端なる喜怒哀楽の感情に心労せぬ事、是れ健康の第一義也。

(二)食　本来好き嫌いはなく、何を食べても善良なるエネルギー資源となるように、是れ心理的、生理的の摂理によるものと心得べし。

(三)運動　吾が心の欲するところ、吾が身に適切なるを求める事、是れ健康の源泉なり。

(四)環境その他　環境は自然というよりも自分で造るべく、唯物論的よりも唯心的に求むべし。

月刊雑誌 **人間医學**

送料とも一年四弗

ニューカナデ(アン梅月)

菜食の効用

◎健康と美容の書◎

人間は元来菜食動物―

特価　一部　二弗　郵送料十七仙

ニューカナデアン

読者に感謝し―お願い

新しい購読者をお世話下さい

[illegible]新料金の差額をわざわざ[illegible]る方々で、全然無記名で、中に送金下さるかたが今日でもあり、僅かでございますが、私たちは深く感謝して[illegible]新料として下さい。[illegible]いる次第であります。

[illegible]先輩と読者諸一同様の御健康をお祈り申し上げております。ますことだけ書いて二十弗札を同封してある手紙が先般とどいた。

印刷費の増加に苦しんでいるところへ、オタワ政府の郵税大幅引上げで、ニューカナデアンが四月一日か[illegible]

何とぞこの上とも御協力ましていただきたく、それとともに、この際、読者諸氏にお願いしたいことは「一人は一人の新購読者を」のつもりで、新らしい読者をお世話していただきとうございます。

[illegible]読者の増加こそが、[illegible]

[illegible]

歌舞伎観劇と観光團員募集

―ニューヨーク行―

△出發　九月十九日(金)午後八時貸切バスで、バス・ステーションから

△歸市　二十二日(月)夜(ホテル二晩泊り)

△観劇　二十一日(日)午後二時

△市内観光、競技、一般観劇等の便宜を計る

△團費　六十弗(バス、ホテル、歌舞伎の観劇料等を含む)

◇人員に制限がありますから至急御申込み下さい

トロント　岩田旅行社

[illegible]

結婚御挨拶

西村哲アーチー

岩中マユミ・ジュディー

右両名儀豫てより婚約中の處八月二十三日本市グリンフィルド・パーク合同教會に於て岩井啓牧師司式で結婚式を挙行、引續き同地タウンホールで些か披露宴を催しました際は御多忙中御来席下され、且又過分の御祝儀、御祝品、祝電、祝詞を辱うし有難く厚く御禮申し上げます。今後とも両名に對しよろしく御交誼、御指導下されたく紙上を借りて御願い旁々まずは御禮申し上げます。

セント・キャサリンズ　父　西村　喜兵次

グリンフィルド・パーク　父　岩中　建二　母　[illegible]子

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を頂きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

△モントリオールの牧野ナツド氏夫妻　長女出産記念

△スカーボロの竹内正吾氏　故夫人の記念

△モントリオールの山本雪子夫人

△トロントの蛭崎健太郎氏　故母堂の記念

人事消息

■出生

△セント・キャサリンズのトメノン幸子夫人(旧姓宮川)は八月十八日、ホテル・デュク病院で女児を出産、クリスチナ・イセオと命名、母子とも健全。

■結婚

△本市グリーンフィルド・パークの岩中建二氏夫妻長女ジュディー・マユミさんとセント・キャサリンズの西村喜兵次氏長男アーチー哲氏は八月二十三日グリンフィルド・パーク合同教會、岩井啓牧師司式で結婚、同地タウン・ホールで披露後、ケープコッド方面に新婚旅行した。新夫婦はトロントに新居を構えた。

■死亡

△バーノンの氏家しかのさん(八五)は八月十八日死去。二十日バーノン葬儀社で小野牧師により前夜式、二十一日に告別式を行いプレザント・ヴァレー墓地に埋葬した。

△ト市の蛭崎ヒデさん(七八)は八月二十日リバーデール病院で死去。二十二日佛教会で石浦、渡邊両開教使により告別式を行い、プレザント墓地に埋葬した。

△グリンウッドの上山茂氏の父安松さん(七五)は七日のほどスキーナで水死。日系漁者たちが努力して死体をみつけた。八月二十五日晩市佛教会で永谷開教使により告別式を執行した。

△ト市の飯島雪枝さん(五六)は東ゼネラル病院で八月十一日死去。十三日本佛教会で渡邊開教使により告別式を執行した。

母 **ヒデ**(七十八才、福岡縣)儀去る八月二十日午前十時半、リバデール病院において永眠いたしました事を生前御知人皆様にお知らせ申上げます。追つて告別式を二十二日午後八時佛教会で石浦、渡邊両開教使並に中川補教士により營み、翌日午前十時マウント・プレザント墓地に埋葬いたしました。その節は酷暑の折、又御多忙中にも拘らず多数の皆様御会葬下され、その上過分の供花弔電を賜わり遺族一同皆様の御厚情を深く感謝しております。故人生前中の御交誼を合せ紙上を借りて厚く御禮申上げます。

喪主　長男　蛭崎健太郎　妻　絹子

15 Lindsey Ave., Toronto 173, Ont.

次男　幸次郎　妻　八重子

孫・曾孫一同

實弟　森下丁司　妻　サワ

親族一同

友人一同

佛教会

佛教婦人会

母 **しかの**(八十五才)儀去る八月十八日午前一時昇天致しましたことを生前御知の皆様にお知らせ申上げます。追つて八月二十日ヴァーノン葬儀社に於て小野牧師司式の下に前夜式並に二十一日午前十時告別式を執れ、プレザントヴァレー墓地に埋葬致しました節には御多忙中にも拘らず多数の皆様御会葬下され、その上過分の供花、御花料並に御丁重なる弔電を賜わり遺族一同御厚情に対し深く感謝申上げます。尚故人生前中の御交誼に對し合わせて略儀乍ら紙上を以つて厚く御禮申上げます。

喪主　氏家　政見

同　千代子

[illegible] Vernon, [illegible]

長男　政市

次男　定[illegible]

[illegible]　佐々木　すき

氏家　ふくえ

親族一同

夫 **清八**(七十六才、滋賀縣)儀長らくの病気にて家庭に於て充分の養生をいたして居りましたが、ドクターの勧めに従い最近タイン・エリザベス病院へ入院することとなり至れり盡くせりの手當を受けましたが其の効もなく去る十七日午後三時眠るが如く安らかに昇天致しました事を生前御知の皆様に謹告申上げます。追つて十九日午後八時日系人合同教会にて堀越牧師司式の許に告別式を執行、翌廿日午前十時マウントプレザント墓地に埋葬いたしました。その節は御多忙中にも拘らず多数御会葬下され、其の上御丁重なる弔詞、弔電、供花及び御花料を賜わり遺族一同深く感謝しております。尚故人生前中に受けました御交誼と病気中に受けました御見舞の数々を合せて略儀ながら紙上をもつて厚く御禮申上げます。

喪主　野瀬　[illegible]

長男　同　ローイ

妻　エメリー

孫　ペイメイ　ドナルド

親戚　西川　佐平

吉田　[illegible]八

友人代表　佐々木　寛一

遺族代表　[illegible]男

ニューカナデアン

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗（前払）年九弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ホーチミン病死

【東京】ハノイ・ラジオは四日、国営通信 北ベトナム大統領ホー・チ・ミン（七九）が死去したと発表した。同大統領の死去はパリにおける北ベトナム代表団により確認発表された。

ホー・チ・ミン大統領は三日午前九時四十七分（現地時間）心臓マヒで死去したものだが、同氏の死亡は和平交渉に直接的影響はないものと外交筋ではみている。

北ベトナムは四日から十一日まで喪中につくことになった。二十六名から成る中央執行委員会は葬儀準備を開始するとともに、後継者を選ぶ事になっている。

◇

北ベトナム国民がこれまで苦しい戦いのなかでも一致団結してきたのは、ホー大統領の権威が非常に高かったところによることが大きい。これまで何度となく北ベトナムの共産労働党内部で戦争の進め方について意見の対立があったが、ホー大統領がこれを調停していたといわれ、大統領が死去したので、ホー大統領に代わり得る指導力を持つ後継者は見当らず、労働党内に深刻な意見の対立が起こる恐れがあるばかりか、北ベトナム軍民ならびに民族解放戦線の士気が著しく低下することはさけられないであろう。（時事解説）

米軍の大量撤退 和平交渉を促進

北ベトナム代表ほのめかす

【パリ】和平交渉の北ベトナム代表団は今週、米国側が南ベトナムから大量撤兵すれば、行き詰まりの和平交渉は打開されることになろうとほのめかした。北側代表は、ニクソン米大統領が南ベトナム駐留の米軍部隊の大量撤兵を命令すれば、それに応じ[illegible]協力を[illegible]との北側の意向を[illegible]。米軍の完全撤退を先決条件とする主張が変わらず[illegible]撤兵数の[illegible]すれば、北ベトナムは米国[illegible]の政府機構[illegible]も用意があることを示唆したものとして注目されている。

【ワシントン】米政府筋は今週、北ベトナム駐屯の中共軍部隊は北へ[illegible]撤退したと[illegible]。

無血革命

リビア新政権

【リビア、ツリポリ】今週リビア軍人による無血革命で社会主義政権が樹立されたが、リビア内の石油資源を配する第三国会社の運命は今のところ危険にさらされていない。新政権は国際協定を守ることを約束している。

リビア国王イドリス（七九）は病気療養のためトルコに滞在中、一部軍人によるクーデターがおこり、新政権を樹立したもので、リビア・アラブ共和国として発足、ナセル大統領やその他アラブ諸国から歓迎されている。

日本各大學の新學期

早くも警官隊と衝突

【東京】九月一日から新学期がはじまり、大学生と警官隊が二都市で衝突した。最悪は広島大で双方がもみ合いを演じた結果、学生十一名が逮捕され、数名の警官が負傷した。

広島大は今年二月以来学生ストのため一千人以上の警官隊が出動して開校に備えていた。約三百名のスト大学生が警戒網を破って突入しようとしたさい、各自の学生証提示を警官が要求したことから騒ぎとなった。また神戸でもヘルメットをつけた約三十名の学生が教室内で警官と衝突するなど学生騒動は依然としてつづけられている。五日には反日共系全学連各派が早大で『全国全共闘連合』の結成大会を開いたあと、東大駒場で総決起集会を開き『七〇年安保』に向けて戦列固めに入る構え。

才州病院保険

來年は値上り

才州病院保険は来年からレート上りとなること必至である。病院費値上りはうなぎ上りで、保険料金では現在でさえ不足となっているが、才州政府は現行レートはどうしても一年間据置くつもりだと公約した手前、苦しみながらもそれでまかなっている。現在独身一カ月五弗五〇仙、家族十一ドルだが、来年は少くとも二〇%程度引上げられそうな形勢である。

日本漁船沈む

ソ連警備船が突きあてて 乗員死亡

【東京時事】モスクワの日本大使館から外務省にはいった連絡によると、ソ連政府は八月十九日、『去る八月九日、北海道、根室半島沖ハボマイ諸島のシボツ島南方海域で操業中の根室市のイカ釣り漁船『第十三福寿丸』（一六・七七トン、山根裕次郎船長ら乗組員十二人）はソ連国境警備船に停船を命ぜられたさい、これに応じなかったため、警備船と衝突して沈没した』と通報、一名を除く乗組員十一人全員が死亡したとのことである。

中川駐ソ大使は今週、ソ連政府に対し第十三福寿丸沈没事件に抗議する口上書を伝達した。政府はこの口上書で、『第十三福寿丸がソ連領海を侵犯し、不法出漁を行い、逃走した結果ソ連警備船と衝突、沈没したとするソ連の一方的な主張は承服できない』と、ソ連側が事件の概要を明らかにした『ソ連政府メモ』に反論するとともに、このような不祥事件が再発しないよう必要な措置をとることを要求している。

盗聴禁止

犯罪法修正へ

【オタワ】ターナー司法相は今週カナダ[illegible]協会席上、[illegible]修正し、一般市民のプライバシーを守るため、電気仕掛けによる電話の盗聴を違法とする考えであると語った。

ターナー司法相は休会明け議会に他人の会話を盗聴するための器具使用を違法とする法律修正案を提出することになろうと述べ、国家の安全を脅かす場合のみ司法相が許可を与えて、治安当局に盗聴器具の使用を認めるつもりだとしている。

水中で讀める

石油から製本

【東京】『パルプがなくても、立派に本はできる』―これを事実で示した本が出版された。題名は『石油から生れた わたしは合成紙』。前科学技術庁事務次官の工学博士、井上啓次郎氏が、在任中、必要性を説いてまわった合成紙の製造が工業化されたのを記念して、合成紙だけでつくった原色の本だ。外国でも、原料パルプの不足から、将来合成紙がパルプ紙にとって代るのではないか、と予測する人が多いが、この本はその可能性をはじめて実証した。

この本は、週刊誌半分のサイズで、オフセット印刷のカラー口絵四ページ、と四版刷りの本文百五十七ページ。合成紙の必要性から製造法、現状と将来性など[illegible]る。

[illegible]合成紙[illegible]してある。[illegible]なかでも讀める。パルプ紙より破れにくい。雨にぬれても大丈夫。まだ試作段階で、月産五十トンそこそこの合成紙だが、ポスター、スラッカー、高級色刷り雑誌に注文が多く、売り切れないという繁昌ぶり。

伊佛系父兄 掴み合い

英佛語問題で

【モントリオール】首市郊外セント・レオナードにおける英佛語学校問題で今週佛系人とイタリー系人グループが対立、学校ホール内でチエアのなぐり合いとなり、そのため負傷して病院に運ばれた者も出た。イタリー系父兄は英語を習わせたいと主張、佛系父兄は佛語だけにせよと頑張って相互がにらみ、両派父兄のなぐり合いとなったものである。

英語は使ってないよ

沖縄の豆記者が訪日

【東京】『本土の人たちは沖縄についてあまり知らなさすぎる。祖国のために二十四年間も切離されているのにヒドイです。無責任です』――第八次本土派遣沖縄豆記者団の中からもれたため息だ。十三才から十五才までの、選ばれた男女中学生二十四人、引率教師十二人の一行はすでに六都府県の訪問を終え、このほど皇太子ご夫妻をたずねて公式行事をいっさい終った。

復帰ムード、沖縄への関心の高まりの中で豆記者たちは各地で受けた歓迎に感激しながらも、本土に対する不信感といらだちをおさえることができない様子だ。

この顔ぶれを見て『沖縄からは[illegible]続けて生活の苦[illegible]ご苦労さん』と暖[illegible]かけてくれた。『[illegible]心を持[illegible]つ』といってくれる』と豆記者。[illegible]なかは内心、うれしかったです』と。

しい日本に、わざわざ復帰しなくたって[illegible]『だって沖縄は、もともと日本なんです』と、結局物別れ。『意見の違いとだけではすまされない悲しい気持でした』と、豆記者は嘆きる。

例えば神戸のそば屋。東京で乗ったタクシーの[illegible]が、『けど、沖縄は台湾の[illegible]この辺にあるんですか』ですって。

同じ客のおじさんが豆記者と運転手とのやりとり。『[illegible]』

おとなに対してばかりではない。『復帰が近いというのに、沖縄では英語を使っているの』とたずねる中学生のともだちがいた、と、いうあります。

Dates And Doings

English Language Courses For Asians To Open

[illegible] Scarboro will have its first English Language [illegible] grants from Asia including Indonesia [illegible] India this September by the opening [illegible]. The institute will offer English courses [illegible] by the Dept. of Citizenship [illegible] courses in writing as well as English [illegible] demand. Special emphasis will be [illegible] English including idioms, slangs [illegible] than grammar and syntax, so that [illegible] into the business stream of Canadian [illegible].

[illegible] Courses will be taught [illegible] that those who may have to [illegible] pick up their studies without [illegible].

[illegible] opportunity to attend Group and [illegible] sessions. The aim of these counselling [illegible] grants to adjust their lives to the [illegible] employment, of making new friends [illegible] generally into the social milieu of a [illegible] like Toronto.

[illegible] classes will begin on Monday, Sept. [illegible] every Monday and Wednesday evenings [illegible] of the Scarboro Asian Institute [illegible] of Ellesmere). No tuition fees are charged [illegible] registration cost of $10.00. Inquiries and [illegible] made to the Institute at 757-7844 [illegible].

* * *

Reminder For Buddhist Church Charter Flight

KAMLOOPS — To: Buddhist Church members — Your [illegible] leaving Vancouver on the first Friday of [illegible] may have been overlooked.

We are reminding you that this 3-week charter flight [illegible] was designed just for you.

We [illegible] information in our original brochures to you [illegible] misplaced or not received them, we have a few [illegible].

If [illegible] contemplating an Expo '70 trip, and decide [illegible] contact your "Charter Flight Headquarters" [illegible].

Frank S. Yoshioka,
Charter Chairman
160 Seymour Street [illegible]
Kamloops, B.C.

* * *

"Japan Folk Festival" Scheduled Oct. 5 at Centre

TORONTO — On Sunday, October 5th, 1969 from 2:00 p.m. [illegible] p.m. there will be a "Japan Folk Festival" sponsored [illegible] JCCA, Issei-bu and New Immigrant Liaison Group [illegible] Japanese Canadian Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don [illegible].

We sincerely hope the Issei's, Nisei's and Sansei's will come [illegible] afternoon of friendship and relaxing entertainment.

The [illegible] Choir and Parents' group will sell drinks and [illegible] during the afternoon in the basement. Proceeds [illegible] the [illegible] Choir.

[illegible] to cover cost of operating will be $1.00 for adults [illegible] children under 12 years. (Donations will not [illegible].) You may obtain tickets at the New Canadian [illegible] Kaneoka Book Store and any executive of [illegible] Issei-bu or New Immigrant Liaison Group.

[illegible] your tickets early as the [illegible].

—Japan Folk Festival Programme Committee

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

RAMEN
or
UDON
ONCE A DAY
535-5402
445-1338
Toronto

MUTUAL FUNDS SALESMAN
As independent sales agents for over 30 of the best Mutual Funds we offer a fine opportunity to an aggressive salesman. Prior experience is not necessary and adequate training and sales help are provided.
Ask for Jack McMurray
COMPETITIVE MUTUAL INVESTMENTS LTD.
[illegible] Avenue
Toronto [illegible], Ontario
Phone 481-3387

MEMORIES OF A NISEI IMMIGRANT

(The writer of the following article is a British Columbia born Nisei who first wrote to the New Canadian when it was founded, in [illegible]. Now a medical researcher in the United States, Mr. Starr (pen name) is writing a series of whimsical accounts of his recollections over the years).

BY M. STARR

[illegible]

[illegible] U.S.A., New York, Atlanta, Los Angeles and Denver [illegible] KGA, WABC, WSB, KSL, KOA [illegible].

I was really [illegible] and finally in 1934 I talked my mother [illegible] broadcast radio set. I think it was a [illegible]. I stayed up all night the first day we had it. Anyway after that I stayed up many nights logging different stations [illegible] on the kitchen floor [illegible] it was [illegible] in the kitchen. I really don't know what I used as a sales talk to get mother to buy that set.

I think I said something like she could get the prices of eggs over the radio and she wouldn't sell them too cheap because newspapers came only late in the afternoon. The truth of the matter was it was just an excuse.

It appears that we had an unusual crop of strawberries that summer and so mother indulged. The crowning glory for me was that I talked mother into trading that radio within a month for a table model which had the shortwave broadcast band. Shortwave broadcast beamed from Japan came in loud and clear about 9 or 10 o'clock in the evening. Since we were the first Japanese family to have a shortwave set, in the evenings we used to have visitors who came to listen to the Japanese broadcasts.

In a short while most of the families had much fancier sets than our six tube Westinghouse table model.

Of course when the war came the government called in all radio sets. I was [illegible] about to give up so easily, so one of my Hakujin friends kept the radio for me. And after I was safely back East he sent it to me and I still have it. You know it was a funny thing I never did turn that crystal set in and after the radio was gone I dug it up from my junk box and heard all kinds of things on it. Somehow over the years I don't know what happened to it, but I think it was left behind when I got my BC Security Commission permit to travel to Montreal. I feel a strong attachment to radio and still don't have TV. I have my amateur radio call letters on my car license plates although I haven't [illegible] on a transmitter for at least 5 years.

However my day to day activities involves mostly biomedical electronics. The days of saving up pennies, nickles and dimes for resistors, capacitors are over but now I save up memories of the past. My collection among other things [illegible] 1935 Allied Radio Catalog, Hugo Gernsback's magazines, etc. Mr. T[illegible]'s influence is very strong [illegible] after his.

Personal Notes Across Canada

Marriages

YOSHIKI-HORIKAWA

TORONTO — Miss Faye Ho[illegible] [illegible] Mr. and Mrs. [illegible] [illegible]

NISHIMURA-IWANAKA

[illegible] FIELD PARK [illegible] [illegible] Miss [illegible] [illegible] in Toronto.

Births

STE. CATHARINES — [illegible] and Yukiko [illegible] was happy to announce [illegible] of a daughter [illegible] on Aug. 18, 1969 at Hotel Dieu Hospital, Ste. Catharines [illegible].

CARD OF THANKS

We wish to extend our sincere thanks to our many relatives and friends, for their many acts of kindness, floral tributes and expressions of sympathy shown us during our recent bereavement of our dear Mother, Mrs. Hide Ebisuzaki.

Ken & Kinuko Ebisuzaki
Koji & Yaeko Ebisuzaki

Go To Church Of Your Choice This Sunday

[illegible]
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 363-4681

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6384 293-4281 (Res.)

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8806
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
AGENCY
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

THE CABDRIVER'S TALE

A taxi driver [illegible] was [illegible] old gentleman who asked [illegible] passenger [illegible] in an old part of the [illegible]. As they [illegible] narrow street, the [illegible] destination." The driver [illegible] no houses to be [illegible] passenger's seat was empty [illegible] sight on the [illegible] a pile of paper money [illegible] more quickly [illegible] money of the [illegible] for Chinese funerals [illegible] deceased in the belief that [illegible] dead person when he enters the next world.

THE AMEYA-SAN'S STORY

Long [illegible] in the city of Matsue [illegible] shop [illegible] woman dressed in white [illegible] of mizuame, which [illegible] syrup given to infants [illegible] kindly shopkeeper [illegible] appearance, but she would not answer his questions. [illegible] he secretly followed [illegible] enter a graveyard only [illegible] appear over a certain tomb. [illegible] night the woman came [illegible] purchased nothing. She beckoned to the shopkeeper to follow her. He went, accompanied by several friends. As the woman once more vanished into her grave, they heard a child's cries coming from beneath the soil. Lanterns and shovels were brought, and digging soon disclosed the woman's corpse clad in its white deathrobes. At her side was a healthy baby who laughed as he beheld the astonished diggers. The unfortunate mother had suffered premature burial, and her child was born in the grave! Beside the baby was an empty mizuame dish, for the strength of a mother's love had overcome Death itself.

THE DANCING MAIDEN

At one time it was quite common practice to bury a living person under the foundations of a bridge or other large structure, in the belief that the dead one's soul would ensure a firm and lasting support for the edifice. The position of the victim was one of high, if somewhat dubious honour, and his family was awarded accordingly.

Such was done in the 17th century when Lord Horio built his castle atop Oshiroyama ("Castle Hill") in the city of Matsue. A young girl was buried alive under the castle foundations. Her name has long since been forgotten, but it is known that above all else she had loved to dance.

Eventually it became necessary to pass a law prohibiting all young girls from dancing in the streets of the city, for each time this occurred, the hill would shudder and the sturdy Matsue Castle would tremble from its very foundations up! Not even death could curtail this gentle maiden's passion for dancing.

By MORITA ICHIRO

Tokyo Remembers as New Quake Seen

TOKYO. — The people of Tokyo this week observed the 46th anniversary of the great earthquake of 1923, in which 92,000 people were killed and warnings that another major tremor may be building up in the area of the world's most populous city.

The warnings are based on unusual rises in the level of land areas south of Tokyo in the past few years. Land of the [illegible] and Miura peninsulas has risen [illegible] during the past few years, surveys have indicated.

Land Levels Change

The Geographical Survey Institute of the Government's Construction Ministry has [illegible] recently developed theories suggesting that earthquakes can be predicted by the [illegible] land near the [illegible] of the quake.

The [illegible] the Kanto Plain [illegible] Tokyo rose by as much as 4 feet [illegible] the 1923 earthquake.

Last year the director of Japan's Central Meteorological Agency's earthquake section, Kei Komaru, declared that enough seismic energy had gathered under the Japanese [illegible] of a major earthquake [illegible] Richter scale magnitude [illegible].

The great Kanto Plain earthquake of 1923 registered [illegible] 7.9 on the Richter scale.

Warnings Issued

[illegible] in Tokyo have been [illegible] warnings about [illegible] predict will be catastrophic consequences of another major quake hits the city.

The newspaper Mainichi Shimbun noted that Tokyo and Yokohama would have far greater casualties than in 1923 because of their increased population.

Most of the Tokyo residents who died in the 1923 quake were killed by the great fire storms that swept across the city after the shock, feeding on wood and paper buildings.

Many of Tokyo's office buildings [illegible] considered earthquake [illegible]. But hundreds of thousands of flimsy wooden homes still remain and a big quake might again [illegible] uncontrollable fires.

Seiji The Swinger

DETROIT. — Seiji Ozawa [illegible] Sunday [illegible] as [illegible]. This time, however, [illegible] was softball [illegible].

Former [illegible] of the [illegible] Symphony [illegible] of the San Francisco [illegible] New York [illegible] of the New York Penguins.

The Penguins [illegible] New York [illegible].

This week, Ozawa's Penguins [illegible] Peace Brides [illegible] Boston [illegible] Symphony [illegible] it was not known by [illegible] way of Ozawa can make it first base as a softball player.

Psychedelic School Bus Makes Up Part of Exhibit

OTTAWA. — Canada's participation in Expo 70 at Osaka, Japan [illegible] ways, but a new method has cropped [illegible] psychedelic colors is going to tell the [illegible] of the big fair.

A [illegible] which in recent weeks has been [illegible] to Tokyo via train to Vancouver [illegible]

[illegible] manager for the freight forwarding company of Kuehne and Nagel Ltd., said the bus and two large containers, which will go by ship, represent one-third of the total Canadian pavilion at Osaka.

The Canadian government, he explained, has an enormous scale model project of the pavilion in Ottawa and as each shipment moves out, a corresponding section of the project moves away as well. This gives planners a projected view of how the Canadian pavilion is being set up, and alterations if necessary are made in the overall plan.

The planners also are making use of the comparatively new container concept — shipping a variety of goods in one big box, instead of many little ones.

The two containers carry baseball bats, racer sets, hockey games, roller skates, furniture, a six foot bar and an assortment of Canadian goods which will be seen by millions of Japanese and other visitors to Osaka, which opens its gates next March.

A reception was held at the Cercle Universitaire at Cite du Havre attended by representatives of the Japanese consulate, the Canadian government, the National Harbors Board, Montreal Shipping Company Ltd. and Osaka-bound hostesses.

"Big Nation" . . .

(Cont from Page One)

[illegible]

So the Japanese [illegible] about Japan's [illegible] both the country's [illegible] weapons which [illegible] from Japan's being the only nation ever victimized by atomic bombs.

Yet these Japanese [illegible] talk about how bitter defeat in the Second World War smashed the Japanese ego, about how it created a "loss of national identity," about Pearl Harbor and how the ill fated attempt to overrun Southeast Asia left Japan with "a sense of national guilt."

Reason of Ego

And they tell you that Japan has not yet recovered from these things — all this to explain why Japan cannot replace the U.S. in the Far East for at least a generation.

But as these Japanese continue to reflect, you hear them observe that France and Charles de Gaulle wanted a nuclear force almost entirely for reasons of ego, that Great Britain wanted a nuclear capacity as a matter of national pride and as evidence of her special relationship with the U.S., that Red China developed a nuclear capacity because of fear of Russia and the United States and out of pride at proving that a colored nation could join the "nuclear club."

One is compelled to ask whether and when the Japanese might not [illegible] their nuclear allergy.

Some Japanese want to believe that Japan's ego needs are well enough satisfied by her prodigious economic achievements. Yet [illegible] critics of Japan's "[illegible]-industrial complex" predict that by 1974 Japan will be rushing headlong toward becoming a nuclear power.

National Identity

[illegible] the same ego reasons that [illegible] France and de Gaulle.

[illegible]

[illegible] 1974 the Japanese [illegible]

[illegible] the United [illegible] 24 [illegible] the security treaty with the U.S. [illegible]

[illegible] really would defend Japan; 28.8 percent did not think so, and 34.2 percent were uncertain.

Cycling Trip . . .

(Continued from Page 1)

his two-wheeled hotel don't exactly contain all the luxuries of home.

Lions' Club Aid

From Vancouver he went to Seattle, Wash., and then followed the Alaskan highway to Alaska. The Lions' Club in Edmonton gave him Mr. McLean's name (he is International Councillor of the Montreal Central Lions' Club), and without it Moto would be camping again instead of living in the Queen's Hotel.

Leaving Montreal for Toronto, his plans were vague. "I don't know what I'll be doing, sightseeing I guess." He thought he would visit Man and His World before he left as he won't be home for Expo 70.

After a short stay in Toronto, the cyclist thinks he will tour Niagara Falls, Boston, New York, the western United States, Texas, Mexico and South America.

The New Canadian

Second class mail registration number [illegible]

A member of [illegible] of Canada

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION
$5.00 per [illegible]
$9.00 per [illegible]
In advance

T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
A. B. HOTTA [illegible] Editor

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B Ont.
EMpire 8-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

SEVERAL [illegible]

GARDENER'S HELPERS [illegible]

Female Help Wanted

COUNTER CLERK [illegible] (Toronto).

A YOUNG [illegible]

Domestic Help Wanted

BUSINESS GIRL [illegible]

Calgary Fund Awarded

CALGARY. — The Calgary Japanese-Canadian Centennial Scholarship fund [illegible] formed recently [illegible] award worth $150 was [illegible] to Miss Myrna Louise [illegible] in Calgary.

Sato Hints At Election

OSAKA, Japan. — Prime Minister Eisaku Sato [illegible] he would call a [illegible] after he returns from [illegible] President Richard Nixon [illegible] Washington in N[illegible]

PRINTING [illegible]
OFFICE FORMS, BROCHURES [illegible]
Your Wedding Invitations [illegible]
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST. TORONTO [illegible]

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

SMALL SHOE SIZES

NEW
SUMMER STYLE
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHale
4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto